

1. Application of Terms

1.1 These General Terms and Conditions of Sale (“General Terms”) together with the order confirmation govern the sale of molded fiber products (“Products”) by Hartmann Packaging A/S and its subsidiaries (“Seller”) to its customers (“Buyer”). Any changes to these General Terms are only valid if agreed upon by both parties in a contract. The Buyer’s own terms or terms printed on quotations, requests for offers, or orders are not binding on the Seller.

2. Order Process

- 2.1 All offers from the Seller are invitations for the Buyer to place an order.
- 2.2 Orderlines must consist of a minimum of six (6) pallets.
- 2.3 An order becomes binding only after the Seller accepts it and confirms the delivery date. When a customer specific product is ordered, the Buyer cannot change such order or requested specifications, including any graphical design, unless such change is expressly accepted in writing by the Seller. The Seller never accepts changes submitted less than four (4) weeks to the confirmed delivery date. Orders for Trays can be cancelled or amended up to (2) two weeks before the confirmed delivery date.
- 2.4 The Seller may claim reasonable expenses for canceled orders, including customization costs (e.g. label expenses, etc.).

3. Delivery and Right of Postponement

3.1 Delivery takes place according to the relevant delivery terms under Incoterms 2020. Standard delivery by the Seller will be DAP for truck deliveries. The truck deliveries are full truck loads (FTL) from one of the Seller’s factories to an unloading point at the Buyer. The Buyer can request non-FTL deliveries against a surcharge. Other delivery terms under Incoterms 2020 can be agreed between the parties and must be stated on the order confirmation.

1. Application des conditions

- 1.1 Les présentes conditions générales de vente (ciaprès les « Conditions générales ») ainsi que la confirmation de commande régissent la vente de produits en fibre moulée (ci-après les « Produits ») par Hartmann Packaging A/S et ses filiales (ci-après le « Vendeur ») à ses clients (ci-après l’« Acheteur »). Toute modification des présentes Conditions générales n’est valable qu’à la condition que les deux parties en conviennent dans un contrat. Les conditions propres à l’Acheteur ou les conditions imprimées sur les devis, les demandes d’offres ou les commandes ne lient pas le Vendeur.
- 1.2. En cas de documents contractuels bilingues – Conditions Générales, Contrat d’Approvisionnement, SLA, etc. – la version anglaise prévaudra

2. Processus de commande

- 2.1 Toutes les offres du Vendeur sont des invitations à l’Acheteur à passer une commande.
- 2.2 Les lignes de commande doivent comprendre un minimum de six (6) palettes.
- 2.3 Une commande ne devient contraignante qu’après que le Vendeur l’a accepté et a confirmé la date de livraison. Dans le cas d’une commande concernant un produit spécifique à un client, l’Acheteur ne peut pas modifier cette commande ou les spécifications demandées, notamment toute conception graphique, à moins que cette modification ne soit expressément acceptée par écrit par le Vendeur. Le Vendeur n’accepte jamais les modifications soumises moins de quatre (4) semaines avant la date de livraison confirmée. Les commandes de plateaux peuvent être annulées ou modifiées jusqu’à deux (2) semaines avant la date de livraison confirmée.
- 2.4 Le Vendeur peut réclamer des frais raisonnables pour les commandes annulées, y compris des frais de

3.2 The Products will be transported according to Hartmann standards. The deliveries are on pallets and the Products are protected during transportation.

3.3 At delivery, the Buyer shall immediately carry out a thorough and adequate inspection of the delivered Products to detect any visible damage as well as verify proper fulfilment of the order in accordance with the Delivery Note. If the Buyer doesn't notify on the CMR consignment note any visible non-conformity, the claim will be rejected.

3.4 The Seller is entitled to deliver in installments or postpone delivery, by given two weeks' notice. If the postponement consists of max. one (1) pallet, the delivery can - without notice - be postponed or the orderline can be amended.

3.5 If delivery does not take place in accordance with the confirmed delivery date, the Buyer must without delay provide clear notice to the Seller demanding a new and final reasonable delivery date. If delivery does not take place in accordance with the new agreed delivery date, the Buyer is without delay entitled to cancel the order. The Buyer must refer to the new delay as the reason for cancelling the order. The Buyer's cancellation of an order is in full and final settlement and shall not entitle the Buyer to claim any damages or compensation.

3.6 If the Buyer does not take delivery (whether fully or partly) according to the Incoterms and delivery date agreed, the Buyer shall pay as if delivery had been made, and the Seller is entitled to damages from the Buyer for any loss suffered due to non-delivery including additional transportation and storage costs. In case of circumstances out of the Buyer's control, e.g. fire or other force majeure circumstances, the Seller may allow the Buyer to postpone a delivery. The Seller is entitled to charge the Buyer for the reasonable costs associated with the postponement.

personnalisation (par exemple, frais liés aux étiquettes, etc.).

3. Livraison et droit de report

3.1 La livraison s'effectue conformément aux conditions de livraison applicables en vertu des Incoterms 2020. La livraison standard par le Vendeur sera DAP (Delivered at Place – rendu au lieu de destination) pour les livraisons par camion. Les livraisons par camion se feront FTL (Full Truck Load – en camion complet) depuis l'une des usines du Vendeur jusqu'à un point de déchargement chez l'Acheteur. L'Acheteur peut demander des livraisons non-FTL moyennant un supplément. D'autres conditions de livraison au titre des Incoterms 2020 peuvent être convenues entre les parties et doivent être indiquées dans la confirmation de la commande.

3.2 Les Produits seront transportés conformément aux normes Hartmann. Les livraisons sont effectuées sur des palettes et les Produits sont protégés pendant le transport.

3.3 Au moment de la livraison, l'Acheteur procédera immédiatement à une inspection complète et adéquate des Produits livrés afin de repérer tout dommage visible et de vérifier la bonne exécution de la commande conformément au bon de livraison. Si l'Acheteur ne notifie pas sur la lettre de voiture CMR une non-conformité visible, toute réclamation ultérieure sera rejetée.

3.4 Le Vendeur est en droit de livrer une commande en plusieurs fois ou de reporter une livraison, moyennant un préavis de deux semaines. Si le report concerne au maximum une (1) palette, la livraison peut être reportée sans préavis ou la ligne de commande peut être modifiée.

3.5 Si la livraison n'a pas lieu conformément à la date de livraison confirmée, l'Acheteur doit sans délai notifier clairement au Vendeur une nouvelle et dernière date de livraison raisonnable. Si la livraison

4. Passing of Risk and Title

- 4.1 Risk with respect to accidental destruction or damage to the Products shall pass to the Buyer in accordance with the Incoterms stated on the order confirmation.
- 4.2 Ownership remains with the Seller until full payment is received, including any accrued costs and interest.

5. Prices and Payment terms

- 5.1 Payment for products and services is charged according to the applicable price list at any given time.
- 5.2 Prices quoted by the Seller exclude VAT and any other applicable taxes and duties.
- 5.3 The Seller reserves the right to apply VAT and other duties based on prevailing tax regulations at the time of invoicing.
- 5.4 Invoices for products are issued upon shipment, and for services upon completion. The Buyer shall pay the Seller as stated in the order confirmation or in the absence hereof within 30 days from the date of the invoice.
- 5.5 The Buyer is not permitted to set off any amounts owed to the Seller against other claims.
- 5.6 Prices are subject to change with 30 days' notice – also for already confirmed orders. The Buyer may cancel the order within 8 days of receiving such notification.
- 5.7 The Seller may impose a temporary energy surcharge (TES) to cover increased energy costs beyond their control.
- 5.8 The Seller reserves the right to request prepayment or other suitable security for the purchase price. Failure to provide prepayment or adequate security may result in order termination or withholding of Products.
- 5.9 If the Buyer fails to make payment by the due date, the Seller may refuse further deliveries or recall delivered Products until full payment is received.

n'a pas lieu conformément à la nouvelle date de livraison convenue, l'Acheteur a immédiatement le droit d'annuler la commande. L'Acheteur doit mentionner le nouveau retard comme motif d'annulation de la commande. L'annulation d'une commande par l'Acheteur constitue un règlement total et définitif et n'autorise pas l'Acheteur à réclamer des dommages-intérêts ou une compensation.

- 3.6 Si l'Acheteur n'accepte pas (en tout ou en partie) une livraison effectuée conformément aux Incoterms et à la date de livraison convenue, l'Acheteur paiera le montant convenu comme si la livraison avait été effectuée, et le Vendeur pourra réclamer des dommages-intérêts à l'Acheteur pour toute perte subie en raison de la non-livraison, y compris des frais de transport et de stockage supplémentaires. En cas de circonstances indépendantes de la volonté de l'Acheteur, par exemple un incendie ou d'autres cas de force majeure, le Vendeur peut autoriser l'Acheteur à reporter une livraison. Le Vendeur est en droit de facturer à l'Acheteur les frais raisonnables liés au report.

4. Transfert du risque et du titre

- 4.1 Le risque lié à la destruction ou à l'endommagement accidentel des Produits est transféré à l'Acheteur conformément aux Incoterms indiqués dans la confirmation de la commande.
- 4.2 La propriété reste au Vendeur jusqu'à la réception du paiement intégral, y compris des frais et intérêts échus.

5. Prix et modalités de paiement

- 5.1 Le paiement des produits et services est facturé conformément au barème de prix applicable à tout moment.
- 5.2 Les prix indiqués par le Vendeur s'entendent hors TVA et autres taxes et droits applicables.

5.10 Late payments may incur default interest calculated from the due date at the then-current Euribor 3-month rate plus 1% per month. Additional costs related to late payment may also be charged, such as legal consultation fees, letter of demand, etc.

6. Defects and Complaints

6.1 A Product is considered defective if, at the time of delivery, it either (i) fails to meet specific specifications, including graphical design, as agreed in the order confirmation, or (ii) contains material or workmanship defects deemed significant under Danish law.

6.2 The Seller is committed to ensuring conformity with all placed orders. In the event of non-conformity, the Buyer must notify the Seller promptly and in writing, without undue delay. Such claims must be submitted no later than three (3) months after the risk passes to the Buyer.

6.3 The Buyer is required to take reasonable steps to mitigate any loss incurred. The Buyer must cooperate in establishing and documenting any claimed defect.

6.4 If the Seller acknowledges a claim, the Seller, at its sole discretion, will provide one of the following remedies for the defect: (i) replace the Product in question free of charge at the original delivery place, (ii) remedy the defect, (iii) refund to the Buyer the price of the Product or (iv) a combination hereof. The Buyer is not entitled to any other remedy for breach and the Buyer is consequently not entitled to damages or compensation for losses and costs which the Buyer may incur due to a defective Product, including costs in relation to repair or a replacement delivery.

7. Product Liability

7.1 In addition to the liability limitations outlined in section 8, the Seller assumes responsibility for personal injury and death caused by a

5.3 Le Vendeur se réserve le droit d'appliquer la TVA et autres droits sur la base des réglementations fiscales en vigueur au moment de la facturation.

5.4 Les factures concernant des produits sont émises lorsqu'ils sont expédiés, et celles concernant des services lorsqu'ils sont terminés. L'Acheteur paiera le Vendeur comme indiqué dans la confirmation de commande ou en l'absence de celle-ci dans les 30 jours suivant la date de la facture.

5.5 L'Acheteur n'est pas autorisé à compenser les montants dus au Vendeur par d'autres créances.

5.6 Les prix peuvent être modifiés avec un préavis de 30 jours, y compris pour les commandes déjà confirmées. L'Acheteur peut annuler la commande dans un délai de 8 jours à compter de la réception d'une telle notification.

5.7 Le Vendeur peut imposer une majoration énergie temporaire pour couvrir les coûts énergétiques accrus indépendants de sa volonté.

5.8 Le Vendeur se réserve le droit de demander un paiement anticipé ou une autre garantie appropriée pour le prix d'achat. Si le paiement anticipé n'est pas versé ou de la garantie appropriée n'est pas donnée, la commande peut être résiliée ou la livraison des Produits suspendue.

5.9 Si l'Acheteur n'effectue pas le paiement à la date prévue, le Vendeur peut refuser d'autres livraisons ou rappeler des Produits livrés jusqu'à réception du paiement intégral.

5.10 Les paiements en retard peuvent donner lieu à des intérêts moratoires calculés à partir de la date d'échéance au taux Euribor 3 mois alors en vigueur, majoré de 1 % par mois. Des frais supplémentaires liés au retard de paiement peuvent également être facturés, tels que des honoraires pour conseils juridiques, la lettre de mise en demeure, etc.

Product only if it can be proven that such harm directly resulted from the Product and was a consequence of the Seller's failure or negligence, or that of parties for whom the Seller is accountable.

- 7.2 The Seller bears no liability for any damage to real or personal property arising after Product delivery. Furthermore, the Seller is not accountable for any harm caused by the Products to items manufactured or stored by the Buyer.
- 7.3 The Buyer is obligated to indemnify, defend, and absolve the Seller from any other claims of product liability brought forth by third parties.
- 7.4 The Product is intended exclusively for the packaging of shell eggs. Detailed product specifications are set out in the applicable product leaflet, which can be downloaded on <https://hartmann-packaging.com/eu/download-europe>, or which can be made available upon request. The Seller shall have no liability whatsoever for any loss, damage, or claims arising from or related to any unauthorized or improper use of the Product.

8. Limitation of Liability

- 8.1 The Buyer shall notify the Seller of any mandatory regulations of relevance for the Buyer's use of the Products, including any packaging and graphical design. The Buyer cannot raise a claim against the Seller in case such regulations are not adhered to unless the Seller expressly in writing has accepted to provide the Products in accordance with the specific regulation. Furthermore, the Buyer is liable for all labels, trademarks, descriptions, graphical designs, etc. on the Product to the extent such have been provided or approved by the Buyer.
- 8.2 In no event shall the Seller be liable for any indirect, special, incidental, consequential or punitive damages of any nature, including, but not limited to, loss of profits, loss of business, lost sales or contracts, loss of goodwill, damages or penalties paid by the

6. Défauts et plaintes

- 6.1 Un Produit est considéré comme défectueux si, au moment de la livraison, il (i) ne répond pas aux spécifications particulières, notamment la conception graphique, comme convenu dans la confirmation de la commande, ou (ii) présente des défauts de matériau ou de fabrication considérés comme significatifs en vertu du droit danois.
- 6.2 Le Vendeur s'engage à assurer la conformité avec toutes les commandes passées. En cas de non-conformité, l'Acheteur doit en informer le Vendeur rapidement et par écrit, sans retard injustifié. Une telle réclamation doit être présentée au plus tard trois (3) mois après le transfert du risque à l'Acheteur.
- 6.3 L'Acheteur est tenu de prendre des mesures raisonnables pour limiter toute perte subie. L'Acheteur doit coopérer à l'établissement et à la documentation de tout défaut objet d'une réclamation.
- 6.4 Si le Vendeur accepte une réclamation, le Vendeur mettra en oeuvre, selon ce qu'il jugera approprié, l'une des solutions suivantes pour remédier au défaut : (i) remplacement gratuit du Produit concerné au lieu de livraison initial, (ii) correction du défaut, (iii) remboursement à l'Acheteur du prix du Produit ou (iv) une combinaison de ces solutions. L'Acheteur n'a droit à aucun autre recours en cas de manquement et par conséquent l'Acheteur ne peut demander de dommages-intérêts ni une compensation pour les pertes et les coûts qu'il peut encourir en raison d'un Produit défectueux, y compris les coûts liés à la réparation du Produit ou à la livraison d'un Produit de remplacement.

7. Responsabilité du fait des produits

- 7.1 Outre les limitations de responsabilité énoncées à la clause 8, le Vendeur n'assume la responsabilité de dommages corporels et d'un décès causés par un Produit que s'il peut être prouvé que ledit préjudice résulte directement du Produit et qu'il est la

Buyer to third parties, loss of opportunity or otherwise, in connection with or arising out of an order.

- 8.3 The Seller shall in no event be liable for any claims, liability, losses, damages, costs or expenses for an amount in excess of the value of the Product under each order.
- 8.4 The Seller can in no event be liable for costs, losses or damages due to recall of the Buyer's products regardless of whether such recall is due to the Product contaminating the Buyer's products, wrongful labelling or otherwise.
- 8.5 The Seller is not liable for costs, losses, damages or taxes/fees paid by the Buyer to any third party due to deviations in product weight. The product weight can deviate from the weight specified in the product specification, as the weight of the product may vary according to surrounding conditions (heat, moisture, etc.). The Buyer is advised to weigh the Products in the Buyer's own environment to ensure compliance with local legislation.

9. Force Majeure

- 9.1 The Seller is not in breach of its obligations if performance is prevented by a force majeure event. Limitation of liability exists as long as the force majeure event exists and for a reasonable period thereafter in order to provide the Seller a reasonable opportunity to deliver the Product. Force Majeure shall include events beyond the reasonable control of the Seller or which the Seller should not have foreseen at closing. Examples of force majeure are unusual natural and weather conditions, such as flooding, volcanic eruption and cloudburst, as well as war, terrorism, fire, vandalism, lack of energy resources, labor disputes, epidemic or pandemic, or underperformance by a subcontractor.

conséquence d'un manquement ou d'une négligence du Vendeur, ou de parties dont le Vendeur est responsable.

- 7.2 Le Vendeur n'est pas responsable des dommages causés aux biens meubles ou immeubles après la livraison du Produit. En outre, le Vendeur n'est pas responsable d'un préjudice quelconque causé par les Produits aux articles fabriqués ou stockés par l'Acheteur.
- 7.3 L'Acheteur est tenu d'indemniser, de défendre et d'exonérer le Vendeur de toute autre réclamation en matière de responsabilité du fait des produits présentée par des tiers.
- 7.4 Les Produits sont uniquement destinés au conditionnement d'oeufs en coquille. Les spécifications détaillées des Produits sont disponibles dans les brochures dédiées qui peuvent être téléchargées sur notre site <https://hartmann-packaging.com/eu/download-europe>, ou qui peuvent être mises à disposition sur demande. Le Vendeur se sera en aucun cas responsable des pertes, dommages ou réclamations qui pourraient être causés par ou être en lien avec une utilisation non autorisée ou inappropriée du Produit.

8. Limitation de responsabilité

- 8.1 L'Acheteur informe le Vendeur de toute réglementation obligatoire pertinente pour l'utilisation des Produits par l'Acheteur, y compris l'emballage et la conception graphique. L'Acheteur ne peut formuler de réclamation à l'encontre du Vendeur en cas de non-respect d'une telle réglementation, à moins que le Vendeur n'ait expressément accepté par écrit de fournir les Produits conformément à la réglementation en question. En outre, l'Acheteur est responsable de toutes les étiquettes, marques, descriptions, conceptions graphiques, etc. figurant sur le Produit, dans la mesure où elles ont été fournies ou approuvées par l'Acheteur.

10. Intellectual Property Rights

- 10.1 Unless provided by the Buyer specifically for use on Products such as an agreed graphical design, all rights of any kind to products, drawings, prints, designs, technical data, sample products, devises, know-how, moulds and tools, production facilities, etc. remain the property of the Seller. This applies even if the Seller and the Buyer jointly have developed the product, etc. The above-mentioned items are at the Seller's disposal at all times and for any purpose.
- 10.2 Information of any kind subject to section 10.1, may not without the Seller's written consent be used by the Buyer, copied, transmitted or otherwise communicated to a third party.
- 10.3 The Buyer assumes all responsibility for the use of patents, design, trademark, technical information, or part thereof, when used at the Buyer's request. The Buyer shall indemnify, defend and hold the Seller harmless against any liability, claims and costs incurred due a claim from third party of an infringement caused by such patents, design, trademarks, etc.

11. Sanctions and export control

- 11.1 In the event that the Buyer becomes subject to any relevant sanctions, restrictive measures, or embargoes imposed by the United Nations, the European Union, the United States of America, or any other relevant governmental authority, the Seller reserves the right to terminate all business relations (orders, agreements, etc.) with the Buyer without any liability. The cancellation will be immediate and without notice. Outstanding payments will be invoiced accordingly.
- 11.2 Any goods purchased from the Seller can under no circumstances be redistributed to a 3rd party or country subject to sanctions – e.g. UN, UK, EU or US sanctions. The Buyer is obliged to take all necessary steps to avoid

- 8.2 Le Vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, consécutif ou punitif de quelque nature que ce soit, y compris, sans que cela soit limitatif, la perte de profits, la perte d'activité, la perte de ventes ou de contrats, la perte de clientèle, les dommages-intérêts ou pénalités payés par l'Acheteur à des tiers, la perte d'opportunité ou autre, en rapport avec une commande ou découlant de celle-ci.
- 8.3 Le Vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable de toute réclamation, responsabilité, perte, dommages-intérêts, coût ou dépense d'un montant supérieur à la valeur du Produit pour chaque commande.
- 8.4 Le Vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable des coûts, pertes ou dommages-intérêts dus au rappel des produits de l'Acheteur, que ce rappel soit dû à la contamination des produits de l'Acheteur par le Produit, à un étiquetage erroné ou autre.
- 8.5 Le Vendeur n'est pas responsable des coûts, pertes, dommages-intérêts ou taxes/ frais payés par l'Acheteur à un tiers en raison d'écarts dans le poids du produit. Le poids du produit peut s'écarter du poids indiqué dans la spécification du produit, car le poids du produit peut varier en fonction des conditions environnantes (chaleur, humidité, etc.). Il est conseillé à l'Acheteur de peser les Produits dans son propre environnement pour s'assurer qu'ils sont conformes à la législation locale.

9. Force majeure

- 9.1 Le Vendeur ne manque pas à ses obligations si l'exécution est empêchée par un cas de force majeure. La limitation de responsabilité s'applique tant que l'événement de force majeure existe et pendant une période raisonnable par la suite afin de donner au Vendeur une possibilité raisonnable de livrer le Produit. Les

such redistribution and must declare this to the Seller separately on request.

- 11.3 This termination right is in addition to and not in limitation of any other rights or remedies that may be available under this agreement or applicable law.

12. Right of Assignment

- 12.1 The Seller is entitled to transfer or assign execution of an order placed by the Buyer to any third party.
- 12.2 The Buyer may not assign any order (whether confirmed by the Seller or not) without the Seller's prior written consent.

13. Amendments to the General Terms

- 13.1 The Seller reserves the right to amend these General Terms. The current and updated version is always available on the Seller's website, www.hartmann-packaging.com.

14. Governing Law and Venue

- 14.1 These General Terms and any order required delivery of Products and the actual delivery of Products shall be governed by and construed in accordance with the laws of Denmark disregarding its conflict of law rules. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) (CISG) shall not apply.
- 14.2 Any dispute shall be brought before the City Court of Copenhagen.

événements de force majeure comprennent les événements raisonnablement indépendants de la volonté du Vendeur ou que celui-ci n'aurait pas dû prévoir au moment de la commande. On entend par cas de force majeure les conditions naturelles et météorologiques inhabituelles, telles que les inondations, les éruptions volcaniques et les averses torrentielles, ainsi que la guerre, le terrorisme, les incendies, le vandalisme, le manque de ressources énergétiques, les conflits du travail, les épidémies ou les pandémies, ou la sous-performance d'un soustraitant.

10. Droits de propriété intellectuelle

- 10.1 À moins que l'Acheteur n'ait fourni des éléments spécifiquement destinés à être utilisés sur les Produits, tels qu'une conception graphique convenue, tous les droits de quelque nature que ce soit sur les produits, les dessins, les impressions, les conceptions, les données techniques, les échantillons de produits, les dispositifs, le savoir-faire, les moules et les outils, les installations de production, etc. restent la propriété du Vendeur. Ceci s'applique même si le Vendeur et l'Acheteur ont développé conjointement le produit, etc. Les éléments susmentionnés sont à la disposition du Vendeur à tout moment et pour n'importe quel usage.
- 10.2 Les informations de toute nature visées à la clause 10.1 ne peuvent, sans l'accord écrit du Vendeur, être utilisées par l'Acheteur, copiées, transmises ou communiquées de toute autre manière à un tiers.
- 10.3 L'Acheteur assume l'entière responsabilité de l'utilisation des brevets, des dessins et modèles, des marques, des informations techniques ou d'une partie de ceux-ci, lorsqu'ils sont utilisés à la demande de l'Acheteur. L'Acheteur indemnifiera, défendra et dégage le Vendeur de toute responsabilité, réclamation et frais encourus en raison d'une réclamation

d'un tiers pour contrefaçon au titre de ces brevets, dessins et modèles, marques, etc.

11. Sanctions et contrôle des exportations

- 11.1 Si l'Acheteur fait l'objet de sanctions, de mesures restrictives ou d'embargos imposés par les Nations unies, l'Union européenne, les États-Unis d'Amérique ou toute autre autorité gouvernementale compétente, le Vendeur se réserve le droit de mettre fin à toutes les relations d'affaires (commandes, contrats, etc.) avec l'Acheteur sans engager sa responsabilité. L'annulation sera immédiate et sans préavis. Les paiements en suspens seront facturés en conséquence.
- 11.2 Toute marchandise achetée au Vendeur ne peut en aucun cas être redistribuée à un tiers ou à un pays faisant l'objet de sanctions, par exemple de sanctions des Nations unies, du Royaume-Uni, de l'Union européenne ou des États-Unis. L'Acheteur est tenu de prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter une telle redistribution et doit les déclarer séparément au Vendeur sur demande.
- 11.3 Ce droit de résiliation s'ajoute à tous les autres droits ou recours existant au titre du présent Contrat ou du droit applicable et ne les limite pas.

12. Droit de cession

- 12.1 Le Vendeur a le droit de transférer ou de céder l'exécution d'une commande passée par l'Acheteur à un tiers.
- 12.2 L'Acheteur ne peut céder une commande (qu'elle ait été confirmée par le Vendeur ou non) sans l'accord écrit préalable du Vendeur.

13. Modifications des Conditions générales

- 13.1 Le Vendeur se réserve le droit de modifier les présentes Conditions générales. La version actualisée en vigueur est toujours disponible sur le site web du Vendeur, www.hartmannpackaging.com.

14. Droit applicable et compétence

- 14.1 Les présentes Conditions générales ainsi que toute commande prévoyant la livraison de Produits et la livraison effective des Produits sont soumises au droit danois et seront interprétées conformément à celui-ci, à l'exception des règles de conflit de lois. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (1980) ne s'applique pas.
- 14.2 Tout litige sera porté devant le tribunal de première instance de Copenhague.